

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 65

Volume 23

11 March 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 585/80 of 10 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 586/80 of 10 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission recommendation No 587/80/ECSC of 7 March 1980 on Community surveillance in respect of the importation of certain iron and steel products covered by the ECSC Treaty originating in non-member countries 5
- ★ Commission Decision No 588/80/ECSC of 7 March 1980 on retrospective Community surveillance in respect of the importation of certain iron and steel products covered by the ECSC Treaty originating in certain non-member countries 11
- ★ Notice concerning the accession of St Vincent and the Grenadines to the ACP-EEC Convention of Lomé signed on 28 February 1975 15
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/263/EEC :

- ★ Commission Decision of 30 January 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States 16

Contents (continued)

80/264/EEC :	
★ Commission Decision of 30 January 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in India and in free circulation in the other Member States	18
80/265/EEC :	
★ Commission Decision of 31 January 1980 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to woven and knitted or crocheted dresses, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 26), originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States	19
80/266/EEC :	
★ Commission Decision of 7 February 1980 authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forestry reproductive material not complying with the requirements of Council Directive 66/404/EEC	20
80/267/EEC :	
★ Commission Decision of 13 February 1980 establishing that the conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'Perkin-Elmer atomic absorption spectrophotometer, model 5000' are not fulfilled	26
80/268/EEC :	
Commission Decision of 13 February 1980 fixing the maximum amount of the export refund for the 127th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77	27
80/269/EEC :	
Commission Decision of 13 February 1980 fixing the maximum amount of the export refund for the 88th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77	28
80/270/EEC :	
Commission Decision of 13 February 1980 amending Decision 80/125/EEC authorizing Ireland to store outside its territory beef products held by its intervention agency	29
Corrigenda	
★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 485/80 of 28 February 1980 amending Regulation (EEC) No 571/78 in respect of the issue of import licences for products of the beef and veal sector originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories (OJ No L 56, 29. 2. 1980)	30

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 585/80
of 10 March 1980**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
7 March 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 March
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 March 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	82.12
10.01 B	Durum wheat	110.20 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	79.12 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	71.93
10.04	Oats	66.93
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	92.95 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	36.54 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	87.35 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	128.67
11.01 B	Rye flour	125.06
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	184.22
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	137.45

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 586/80

of 10 March 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 March 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 March 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 March 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.72	0.72	0.72
10.01 B	Durum wheat	0	9.07	9.07	9.07
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	2.04	2.04	2.04
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.01	1.01	1.01

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.28	1.28	1.28	1.28
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.96	0.96	0.96	0.96
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	3.63	3.63	3.63	3.63
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.71	2.71	2.71	2.71
11.07 B	Roasted malt	0	3.16	3.16	3.16	3.16

COMMISSION RECOMMENDATION No 587/80/ECSC**of 7 March 1980****on Community surveillance in respect of the importation of certain iron and steel products covered by the ECSC Treaty originating in non-member countries**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 74 thereof,

Whereas by recommendation No 2002/79/ECSC⁽¹⁾ the Commission consolidated within a single text the arrangements for advance surveillance which have, since 5 May 1977, covered imports into the Community of certain ECSC iron and steel products originating in non-member countries;

Whereas, bearing in mind recent trends in the conditions under which certain of the products concerned have been imported, it is advisable to amend and supplement the terms of that recommendation;

Whereas these arrangements are without prejudice to the maintenance by certain Member States of quantitative restrictions on certain of the products in question in respect of certain non-member countries,

MAKES THE FOLLOWING RECOMMENDATION:

Article 1

1. The importation into the Community of the iron and steel products covered by the ECSC Treaty listed in Annex III A or III B and originating in non-member countries shall be subject to the issue of an import licence.

Such licence shall be issued or endorsed by the Member States, free of charge and for any quantities requested, within not more than five working days from the submission of the completed application and presentation of a photocopy of the relevant purchase contract or contracts.

2. The application of paragraph 1 shall be without prejudice to the maintenance of quantitative restrictions imposed by certain Member States on certain iron and steel products in respect of certain non-member countries.

3. The period of validity of the import licence is hereby fixed at two months, without prejudice to possible changes in the import arrangements in force.

4. Import licences not used before their date of expiry shall be returned to the issuing office.

Article 2

1. The importer's application must state for goods of whatever origin listed in Annex III A or III B:

- (a) the country of origin and the country of consignment;
- (b) the Common Customs Tariff subheading and the NIMEXE code;
- (c) the quantity of the goods in tonnes, including tonnage of individual lots;
- (d) the name, address, telephone number and telex number of the importer;
- (e) the name, address, telephone number and telex number of the vendor;
- (f) the proposed date and place (customs office) of importation;
- (g) the point of delivery;
- (h) the date of the contract for the purchase of the goods and the contract number or any other reference given by the vendor by which the delivery in question may be identified;
- (i) where applicable, that the goods in question are intended for processing under contract and subsequent re-export outside the Community (country of re-export to be specified).

2. The following additional information shall also be supplied when a licence to import goods listed in Annex III A is applied for.

A. for goods originating in and consigned directly from one of the countries listed in Annex II (direct importation):

- (a) a full commercial description of the goods, including exact specifications, sufficient to permit calculation of the delivered price according to the printed price list selected;
- (b) the delivered price per tonne, including customs duties, transport costs to point of delivery and all extras, rebates and any other factors relevant to calculation of the delivered price;

⁽¹⁾ OJ No L 231, 13. 9. 1979, p. 15.

- (c) details of :
- (i) the Community producer's price list chosen for calculating the delivered price ; or
 - (ii) where appropriate the non-member country offer on which the terms of the delivery have been aligned, giving details sufficient to identify the offer ; or
 - (iii) where appropriate other price (to be justified) ;
- (d) the date and reference of the bill of lading, if available ;
- B. for goods originating in one of the countries listed in Annex II but consigned from a non-member country other than the country of origin (indirect importation) and for goods originating in a non-member country not listed in Annexes I or II ;
- (a) a complete description corresponding to that appearing in the list of products subject to basic prices ⁽¹⁾;
 - (b) the price free at Community frontier, cif, duty-paid and unloaded, per tonne, in the currency of the contract ;
- C. for goods originating in one of the countries listed in Annex I :
- I. products for which the Commission has fixed guidance prices ⁽²⁾ :
- (a) a full commercial description of the goods, including exact specifications, sufficient to permit calculation of the delivered price according to the printed price list selected ;
 - (b) the delivered price per tonne, including customs duties, transport costs to point of delivery and all extras, rebates and any other factors relevant to calculation of the delivered price ;

⁽¹⁾ OJ No L 344, 31. 12. 1979, p. 15.

⁽²⁾ Communication from the Commission concerning the publication of guidance prices for certain steel products (OJ No L 344, 31. 12. 1979, p. 13).

These products are :

- hot-rolled coil { CCT heading No 73.08 ;
- hot-rolled strip { subheading 73.12 A.
- medium and heavy plate, hot-rolled or cut from hot-rolled coil, ex CCT subheading 73.13 B I a) (excluding thicknesses below 3 mm).
- cold-reduced sheet, CCT subheading 73.13 B II b) and c)
- wire rod, CCT subheading 73.10 A I
- smooth concrete reinforcing bars { ex CCT subheading 73.10 A II
- improved adhesion concrete reinforcing bars { (omitting round billets for tube making)
- merchant bars { CCT subheading 73.11 A I
- sections, beams {

(c) details of :

- (i) the Community producer's price list chosen for calculating the delivered price ; or
- (ii) where appropriate the non-member country offer on which the terms of the delivery have been aligned, giving details sufficient to identify the offer ;
- (iii) any other appropriate price (to be justified).

II. products for which the Commission has not published guidance prices :

at the option of the importer :

either

- (a) a complete description corresponding to that appearing in the list of products subject to basic prices ⁽¹⁾ ; and
- (b) the price free at Community frontier, cif, duty-paid and unloaded, per tonne, in the currency of the contract ;

or

the details required under paragraph 2 C I.

3. In addition, the importer shall declare that no rebate will be granted that is not mentioned in the purchase contract or contracts.

4. The importer shall certify that his application for an import document is accurate.

5. The importer shall state whether his application is a repeat of a previous application concerning the same delivery.

Article 3

1. The Member States shall communicate to the Commission, as soon as such information is established by the competent authorities, any difference between the basic price plus any extras, as published in the *Official Journal of the European Communities* and the price free at Community frontier, cif, duty paid and unloaded, in European units of account per tonne, for the following goods :

- (i) goods originating in one of the countries listed in Annex II, but consigned from a non-member country other than the country of origin ;
- (ii) goods originating in non-member countries, other than those listed in Annexes I and II.

2. Within the first 10 days of each month Member States shall notify the Commission of the tonnage and amounts (calculated on the basis of the basic cif prices) for which import documents were issued during the preceding month.

3. The information supplied by Member States shall include :

- (a) a breakdown by product (CCT subheading and NIMEXE code);
- (b) a breakdown by country of origin ;
- (c) within the total of any one product originating in any one country, the quantities not imported directly from that country, and, where appropriate, a breakdown by country or countries of consignment ;
- (d) the quantities of each product re-exported outside the Community after inward processing.

Article 4

For the purposes of this recommendation, the country of consignment is deemed to be the last intermediate non-member country in which the product in question was the subject of 'entrepôt' operations or legal transactions not connected with its transportation.

Article 5

Recommendation No 2002/79/ECSC is hereby repealed.

Article 6

This recommendation shall be notified to the Member States and published in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall enter into force for each Member State on the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply until 31 December 1980.

Done at Brussels, 7 March 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFFERKAMP

Vice-President

ANNEX I

Austria
Finland
Norway
Sweden

ANNEX II

Australia	Japan
Bulgaria	Poland
Czechoslovakia	Romania
Hungary	Spain

ANNEX III A

List of products the importation of which is subject to the issue of an import document
(quantity and price surveillance)

CCT heading No	NIMEXE code	Description
73.01 B	73.01-21 ; 23 ; 25 ; 27	Haematite pig iron and cast iron
73.01 C	73.01-31 ; 35	Phosphoric pig iron and cast iron
73.01 D	73.01-41 ; 49	Pig iron and cast iron other than spiegeleisen, haematite and phosphoric pig iron and cast iron
73.02 A I	73.02-11	Ferro-manganese containing more than 2 % by weight of carbon (high carbon ferro-manganese)
73.07 A I	73.07-12	Blooms and billets, of iron or steel, rolled ⁽¹⁾
73.07 B I	73.07-21 ; 24	Slabs and sheet bars, of iron or steel, rolled ⁽¹⁾
73.08	73.08-01 ; 03 ; 05 ; 07 ; 21 ; 25 ; 29 ; 41 ; 45 ; 49	Iron or steel coils for re-rolling
73.10 A I	73.10-11	Wire rod of iron or steel
73.10 A II	73.10-13	Concrete reinforcing bars of iron or steel with minor indentations, flanges, grooves or other deformations produced during the rolling process, whether or not twisted after rolling
	73.10-16	Concrete reinforcing bars of iron or steel other than those with minor indentations, flanges, grooves or other deformations produced during the rolling process
		Bars and rods of iron or steel, not further worked than hot-rolled or extruded other than concrete reinforcing bars
73.11 A I	73.11-11 ; 12 ; 14 ; 16 ; 19	Angles, shapes and sections of iron or steel, not further worked than hot-rolled or extruded
73.12 A II	73.12-19	Hoop and strip of iron or steel, other than electrical, not further worked than hot-rolled
73.13 A II	73.13-16	'Electrical' sheets and plates of iron or steel, other than with a watt-loss, regardless of thickness, of 0.75 watt or less
73.13 B I a)	73.13-17 ; 19 ; 21 ; 23 ; 26	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than hot-rolled, of a thickness of 2 mm or more
73.13 B II b)	73.13-43 ; 45	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than cold-rolled, of a thickness of more than 1 mm but less than 3 mm
73.13 B II c)	73.13-47 ; 49	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than cold-rolled, of a thickness of 1 mm or less
73.13 B IV c) 1 + 2	73.13-67 ; 68 ; 72	Sheets and plates, other than 'electrical', zinc-coated
73.15 B I b) 2 (aa)	73.71-53	Blooms, billets, slabs, sheet bars, other than forged ⁽¹⁾ : — Stainless or heat-resisting steel
73.15 B V b) 1 (aa)	73.73-23	Wire rod : — Stainless or heat-resisting steel
73.15 B V b) 1 (cc)	73.73-25	Wire rod : — S, Pb and P steels
73.15 B V b) 1 (dd)	73.73-26	Wire rod : — Manganese-silicon
73.15 B V b) 1 (ee)	73.73-29	Wire rod : — Other (excluding high speed)

⁽¹⁾ Includes products of the same form in continuous casting.

CCT heading No	NIMEXE code	Description
73.15 B V b) 2 (aa)	73.73-33	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Stainless or heat-resisting steel
73.15 B V b) 2 (cc)	73.73-35	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — S, Pb and P steels
73.15 B V b) 2 (dd)	73.73-36	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Manganese-silicon
73.15 B V b) 2 (ee)	73.73-39	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Other alloy (excluding high speed)
73.15 B VII a) 2	73.75-19	Electrical sheet and plate in alloy steel with a watt loss, regardless of thickness of greater than 0.75 watt
73.15 B VII b) 1 (aa) 11	73.75-23	Hot-rolled sheets and plates of a thickness more than 4.75 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (bb) 11	73.75-33	Hot-rolled sheets and plates of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (cc) 11	73.75-43	Hot-rolled sheets and plates of a thickness less than 3 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 2 (bb) 11	73.75-63	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Stainless or heat-resisting

ANNEX III B

List of products for which import is subject to issue of an import document (quantity monitoring)

CCT heading No	NIMEXE code	Description
73.15 A I b) 2	73.61-50	Blooms, billets, slabs and sheet bars of high carbon steel, other than forged ⁽¹⁾ :
73.15 A V b) 1	73.63-21	Wire rod of high carbon steel
73.15 B I b) 2 (bb)	73.71-54	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — High speed steel ⁽¹⁾
73.15 B I b) 2 (cc)	73.71-55	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — S, Pb and P steels ⁽¹⁾
73.15 B I b) 2 (dd)	73.71-56	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — Mangano-silicon steel ⁽¹⁾
73.15 B I b) 2 (ee)	73.71-59	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — Other alloy steel ⁽¹⁾
73.15 B V b) 1 (bb)	73.73-24	Wire rod of high speed steel
73.15 B V b) 2 (bb)	73.73-34	Hot-rolled or extruded bar, rod, angles, shapes and sections of high speed steel
73.15 B VII b) 1 (aa) 22	73.75-24	Hot-rolled plate and sheet of a thickness more than 4.75 mm : — high speed steel
73.15 B VII b) 1 (aa) 33	73.75-29	Hot-rolled plate and sheet of a thickness more than 4.75 mm : — Other alloy (excluding stainless)
73.15 B VII b) 1 (bb) 22	73.75-34	Hot-rolled plate and sheet of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (bb) 33	73.75-39	Hot-rolled plate and sheet of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — Other alloy (excluding stainless)
73.15 B VII b) 1 (cc) 22	73.75-44	Hot-rolled sheet of a thickness less than 3 mm ; — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (cc) 33	73.75-49	Hot-rolled sheet of a thickness less than 3 mm ; — Other alloy (excluding stainless)
73.15 B VII b) 2 (bb) 22	73.75-64	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 2 (bb) 33	73.75-69	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Other alloy (excluding stainless)

⁽¹⁾ Includes products of the same form in continuous casting

COMMISSION DECISION No 588/80/ECSC

of 7 March 1980

on retrospective Community surveillance in respect of the importation of certain iron and steel products covered by the ECSC Treaty originating in certain non-member countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 74 thereof,

Whereas by Decision 76/32/ECSC⁽¹⁾ the Commission instituted retrospective Community surveillance of imports of certain ECSC Treaty products originating in certain non-member countries;

Whereas since 5 May 1977 Community imports of certain ECSC iron and steel products have been covered by Community arrangements for advance surveillance, which have been consolidated and amended by Commission recommendation No 2002/79/ECSC⁽²⁾;

Whereas, having regard to the particular form of these advance surveillance arrangements, the provisions of Decision 76/32/ECSC can no longer ensure thorough and consistent information on the trends in actual imports and their prices, and these provisions should therefore be amended and supplemented,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Imports into the Community of the iron and steel products specified in Annex I originating in the non-member countries specified in Annex II shall be subject to retrospective Community surveillance.

Article 2

1. The Member States shall notify the Commission, within the first 10 days of each month, of:

- (a) the quantities, expressed in tonnes, imported during the last month but one preceding the month in question;
- (b) the prices per tonne of the products imported, calculated on the basis of cif free-at-frontier prices.

2. The information supplied by Member States shall include:

- (a) a breakdown by product (CCT subheading and NIMEXE code);
- (b) a breakdown by country of origin;
- (c) within the total of any one product originating in any one country, the quantities not imported directly from that country, and, where appropriate, a breakdown by country or countries of consignment, such information to be supplied as soon as it becomes available;
- (d) the quantities of each product re-exported outside the Community after inward processing, such information to be supplied as soon as it becomes available.

3. For the purposes of this Decision, the country of consignment is deemed to be the last intermediate non-member country in which the product in question was the subject of 'entrepôt' operations or legal transactions not connected with its transportation.

Article 3

Decision 76/32/ECSC is hereby repealed.

Article 4

This Decision shall be notified to the Member States and published in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall enter into force for each Member State on the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply until 31 December 1980.

Done at Brussels, 7 March 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 7, 14. 1. 1976, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 231, 13. 9. 1979, p. 15.

ANNEX I

List of products

CCT heading No	NIMEXE code	Products
73.01 B	73.01-21 ; 23 ; 25 ; 27	Haematite pig iron and cast iron
73.01 C	73.01-31 ; 35	Phosphoric pig iron and cast iron
73.01 D	73.01-41 ; 49	Pig iron and cast iron other than spiegeleisen, haematite and phosphoric pig iron and cast iron
73.02 A I	73.02-11	Ferro-manganese containing more than 2 % by weight of carbon (high carbon ferro-manganese)
73.06 B	73.06-20	Ingots
73.07 A I	73.07-12	Blooms and billets, of iron or steel, rolled ⁽¹⁾
73.07 B I	73.07-21 ; 24	Slabs and sheet bars, of iron or steel, rolled ⁽¹⁾
73.08	73.08-01 ; 03 ; 05 ; 07 ; 21 ; 25 ; 29 ; 41 ; 45 ; 49	Iron or steel coils for re-rolling
73.10 A I	73.10-11	Wire rod of iron or steel
73.10 A II	73.10-13	Concrete reinforcing bars of iron or steel with minor indentations, flanges, grooves or other deformations produced during the rolling process, whether or not twisted after rolling
	73.10-16	Concrete reinforcing bars of iron or steel other than those with minor indentations, flanges, grooves or other deformations produced during the rolling process
		Bars and rods of iron or steel, not further worked than hot-rolled or extruded other than concrete reinforcing bars
73.11 A I	73.11-11 ; 12 ; 14 ; 16 ; 19	Angles, shapes and sections of iron or steel, not further worked than hot-rolled or extruded
73.12 A	73.12-11 ; 19	Hoop and strip of iron or steel, not further worked than hot-rolled
73.13 A II	73.13-16	'Electrical' sheets and plates of iron or steel, other than with a watt-loss, regardless of thickness, of 0.75 watt or less
73.13 B I a)	73.13-17 ; 19 ; 21 ; 23 ; 26	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than hot-rolled, of a thickness of 2 mm or more
73.13 B II b)	73.13-43 ; 45	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than cold-rolled, of a thickness of more than 1 mm but less than 3 mm
73.13 B II c)	73.13-47 ; 49	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than cold-rolled, of a thickness of 1 mm or less
73.13 B IV b) 1	73.13-64	Tinplate
73.13 B IV c)	73.13-67 ; 68 ; 72 ; 74	Sheets and plates, other than 'electrical', zinc-coated or lead-coated
73.15 A I b) 2	73.61-50	Blooms, billets, slabs and sheet bars of high carbon steel, other than forged ⁽¹⁾
73.15 A V b) 1	73.63-21	Wire rod of high carbon steel
73.15 B I b) 2 (aa)	73.71-53	Blooms, billets, slabs, sheet bars, other than forged : — Stainless or heat-resisting steel ⁽¹⁾
73.15 B I b) 2 (bb)	73.71-54	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — High speed steel ⁽¹⁾
73.15 B I b) 2 (cc)	73.71-55	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — S, Pb and P steels ⁽¹⁾
73.15 B I b) 2 (dd)	73.71-56	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — Manganese-silicon steel ⁽¹⁾
73.15 B I b) 2 (ee)	73.71-59	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — Other alloy steel ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Includes products of the same form in continuous casting

CCT heading No	NIMEXE code	Products
73.15 B V b) 1 (aa)	73.73-23	Wire rod : — Stainless or heat-resisting steel
73.15 B V b) 1 (bb)	73.73-24	Wire rod of high speed steel
73.15 B V b) 1 (cc)	73.73-25	Wire rod : — S, Pb and P steels
73.15 B V b) 1 (dd)	73.73-26	Wire rod : — Mangano-silicon
73.15 B V b) 1 (ee)	73.73-29	Wire rod : — Other
73.15 B V b) 2 (aa)	73.73-33	Hot rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Stainless or heat-resisting steel
73.15 B V b) 2 (bb)	73.73-34	Hot-rolled or extruded bar, rod, angles, shapes and sections of high speed steel
73.15 B V b) 2 (cc)	73.73-35	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — S, Pb and P steels
73.15 B V b) 2 (dd)	73.73-36	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Mangano-silicon
73.15 B V b) 2 (ee)	73.73-39	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Other alloy
73.15 B VII a) 2	73.75-19	Electrical sheet and plate in alloy steel with a watt loss regardless of thickness of greater than 0.75 watt
73.15 B VII b) 1 (aa) 11	73.75-23	Hot-rolled sheets and plates of a thickness more than 4.75 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (aa) 22	73.75-24	Hot-rolled plate and sheet of a thickness more than 4.75 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (aa) 33	73.75-29	Hot-rolled plate and sheet of a thickness more than 4.75 mm : — Other alloy
73.15 B VII b) 1 (bb) 11	73.75-33	Hot-rolled sheets and plates of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (bb) 22	73.75-34	Hot-rolled plate and sheet of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (bb) 33	73.75-39	Hot-rolled plate and sheet of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — Other alloy
73.15 B VII b) 1 (cc) 11	73.75-43	Hot-rolled sheets and plates of a thickness less than 3 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (cc) 22	73.75-44	Hot-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (cc) 33	73.75-49	Hot-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Other alloy
73.15 B VII b) 2 (bb) 11	73.75-63	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 2 (bb) 22	73.75-64	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 2 (bb) 33	73.75-69	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Other alloy

*ANNEX II***List of countries**

Algeria	Norway
Argentina	Poland
Australia	Portugal
Austria	Romania
Brazil	South Africa
Bulgaria	South Korea
Canada	Spain
China	Sweden
Czechoslovakia	Switzerland
Egypt	Taiwan
Finland	United States of America
German Democratic Republic	USSR
Greece	Venezuela
Hungary	Yugoslavia
Japan	

**Notice concerning the accession of St Vincent and the Grenadines to the
ACP-EEC Convention of Lomé signed on 28 February 1975**

In accordance with Article 89 of the ACP-EEC Convention of Lomé, St Vincent and the Grenadines acceded to that Convention on 27 February 1980 and has therefore become, since that date, an ACP State within the meaning of the acts of the institutions of the Community which refer to the ACP States.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 30 January 1980

authorizing Ireland not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, falling within subheading ex 60.05 A II and 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(80/263/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 25 January 1980 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in Hong Kong and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Hong Kong is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Hong Kong has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas the realization of all the imports which gave rise to the application submitted would in view of the substantial volume involved aggravate these difficulties and call into question the objectives sought by the commercial measures concerned;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Whereas, however, the application for all the licences which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Hong Kong and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 20 January 1980. In any case this authorization does not cover for Hong Kong an amount representing 15 % of the direct quota for Ireland in 1980. This amount is to be distributed between the abovementioned applicants for which the applications for import licences are on the date of this Decision pending with the Irish authorities :

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II and ex 61.02 B II (NIMEXE codes 60.05-22, 23, 24, 25; 61.02-78, 82, 84) (category 7)	Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1980.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 30 January 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 30 January 1980

authorizing Ireland not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in India and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(80/264/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 25 January 1980 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in India and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in India is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement India has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate those ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas the realization of all the imports which gave rise to the application submitted would in view of the substantial volume involved aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the condi-

tions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for all the licences which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in India and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 20 January 1980. In any case this authorization does not cover for India an amount representing 15 % of the direct quota for Ireland in 1980. This amount is to be distributed between the abovementioned applicants for which the applications for import licences are on the date of this Decision pending with the Irish authorities:

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II and ex 61.02 B II (NIMEXE codes 60.05-22, 23, 24, 25; 61.02-78, 82, 84) (category 7)	Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized) or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1980.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 30 January 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 31 January 1980

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to woven and knitted or crocheted dresses, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 26), originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(80/265/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 24 January 1980 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven and knitted or crocheted dresses, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 26), originating in Taiwan and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Taiwan is subject to a Community quantitative quota allocated among the Member States by Commission Regulation (EEC) No 3020/77 of 30 December 1977⁽¹⁾, confirmed by Council Regulation (EEC) No 255/78 of 7 February 1978⁽²⁾;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these quotas on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Taiwan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 21 January 1980:

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II and ex 61.02 B II (NIMEXE codes 60.05-41, 42, 43, 44; 61.02-48, 52, 53 54) (category 26) fibres	Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 June 1980.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 31 January 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 357, 31. 12. 1977, p. 51.

⁽²⁾ OJ No L 39, 9. 2. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 7 February 1980

authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forestry reproductive material not complying with the requirements of Council Directive 66/404/EEC

(80/266/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/404/EEC of 14 June 1966 on the marketing of forestry reproductive material⁽¹⁾, as last amended by Directive 79/410/EEC⁽²⁾, and in particular Article 15 (1) thereof,

Having regard to the requests submitted by the nine Member States,

Whereas the production of reproductive material of the species set out in the Annex hereto is at present insufficient in all Member States so that their requirements for reproductive material conforming to the requirements of the above Directive cannot be met;

Whereas third countries are no longer in a position to supply sufficient reproductive material of the relevant species which can afford the same guarantees as Community reproductive material and which conforms to the requirements of the above Directive;

Whereas the Member States should therefore be authorized to allow, for a limited period, the marketing of reproductive material of the relevant species which satisfies less stringent requirements;

Whereas, for genetic reasons, the seed must be collected at places of origin within the natural range of the relevant species and the strictest possible guarantees must be given to ensure the identity of the seed;

Whereas each of the nine Member States should furthermore be authorized to approve for marketing in its own territory seed which satisfies less stringent requirements, together with plants produced therefrom, which have been approved for marketing under this Decision in another Member State; whereas such a measure is likely to permit intra-Community trade in the relevant reproductive material and to satisfy better the respective needs of the Member States involved;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing

Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States are hereby authorized, on the terms set out in the Annex hereto and on condition that the proof specified in Article 2 is furnished with regard to the place of provenance of the seed and the altitude at which it was collected, to approve for marketing within their own territory seed satisfying less stringent requirements.
2. Member States are further authorized to approve for marketing in their own territory seed approved for marketing under this Decision in another Member State.
3. Member States are further authorized to approve for marketing in their own territory plants produced from the abovementioned seed.

Article 2

1. The proof referred to in Article 1 (1) shall be deemed to be furnished where the seed is of the category 'source-identified reproductive material' as defined in the OECD scheme for the control of forest reproductive material moving in international trade.
2. Where the OECD scheme referred to in paragraph 1 is not used at the place of provenance of the seed, other official evidence shall be admissible.
3. Where official evidence cannot be provided in the case of the species 'Pinus strobus', Member States may accept other non-official evidence.

Article 3

Authorizations granted under Article 1 (1), which concern the first marketing in the territory of different Member States, shall expire on 28 February 1981. Authorizations granted under Article 1 (1), which do not concern the first marketing, and authorizations

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2326/66.

⁽²⁾ OJ No L 103, 25. 4. 1979, p. 19.

granted under Article 1 (2), shall expire on 31 December 1983.

Article 4

Member States shall, before 1 April 1981, notify the Commission of the quantities of seed satisfying less stringent requirements which are first marketed in their own territory under this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

BILAG — ANLAGE — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Abies alba Mill.		Fagus silvatica L.		Larix decidua Mill.	
	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst
B			5 000	R (alt. 900 m max)	80	CS, PL (alt. 900 m max)
D	800	DDR, CS, R, CH	15 000	DDR, CS, R, CH	120	CS
DK	1 000	R (Lapos-alt. 700-850 max)	10 000	CS (Kakasovce) R (Arad region)		
F			3 000	F	150	PL, CS (Sudètes) CH (alt. 800 m max)
GB			9 500	R	200	CS, PL
I	200	GR	1 000	I		
IRL						
L			—		—	
NL	75	R	75 000	BG, R, CS	50	PL, CS

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Larix leptolepis (Sieb. & Zucc. Gord.)		Picea abies Karst.		Picea stichensis Trautv. et Mey.	
	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst
B	80	J (Hokkaido)	200	PL (Carpathians) R, CS (alt. 900 m max)	80	USA (Washington)
D	—		130	PL, CS, R, SU, H, DDR	350	USA (Washington) (DN (British Columbia))
DK			350	R (Moldovita, Toplita)	150	USA (Washington, Zone 012)
F	350	J	500	PL	500	USA (Washington)
GB	400	J	400	R, PL	300	CDN
I	50	J (Hokkaido)				
IRL	40	J (Hokkaido)			50	CDN (Queen Charlotte Island)
L	—		—		—	
NL	80	J	200	PL, CS	25	USA (Washington) CDN (British Columbia)

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Pinus nigra Arn.		Pinus silvestris L.		Pinus strobus L.	
	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst
B					20	YU
D	400	YU	200	PL, SU	100	USA (Appalachians), DDR, CS
DK	50	YU (Slovenie, 300-500 m)	200	N (Sæverås), SU (LI)	25	USA (Minnesota, Chippewa National Forest)
F	200	YU (Slovenie)	600	PL, SU, F	300	USA (Appalachians), CH
GB						
I					50	USA (Appalachians)
IRL						
L	—		—		—	
NL	200	YU	—		75	CDN (Ontario), USA (Appalachians)

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Pseudotsuga taxifolia (Poir.) Britt.		Quercus borealis Michx.		Quercus pendunculata Ehrh.	
	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst
B	500	USA (Washington, West Cascades) (alt. 900 m max)				
D	6 000	CDN (British Columbia) USA (Oregon, Washington)	3 000	CS, DDR, USA (Appalachians)	20 000	DDR, YU
DK	200	USA (Washington, Zones 211 and 403)				
F	3 500	USA (Oregon, Washington)	1 500	F	5 000	F
GB	300	CDN, USA, F	6 000	USA, PL, R, CS, EEC	16 000	R, PL, EEC
I	500	USA (Washington, Oregon, California)			2 000	I
IRL		USA (Washington, Zone 412, 300-500 m)				
L	—		—		—	
NL	400	USA (Washington) CDN (British Columbia)	26 000	YU, DDR, PL, CS	100 000	YU, PL, R

Medlemsstat Mitgliedstaat Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Quercus sessiliflora Sal.		Medlemsstat Mitgliedstaat Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Quercus sessiliflora Sal.	
	kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst		kg	Oprindelse Herkunft Provenance Provenienza Herkomst
B			I	3 000	I
D	—		IRL		
DK	20 000	N (Agder, Aréndal, Zone F)	L	—	
F		F, R	NL	50 000	[PL, R]
GB	1 300	R, PL, EEC			

LEGEND

The Member States and the States of provenance are indicated in the order of the abbreviations of the international code used for motor vehicles.

1. Member States

B	= Kingdom of Belgium
D	= Federal Republic of Germany
DK	= Kingdom of Denmark
F	= French Republic
GB	= United Kingdom
I	= Italian Republic
IRL	= Ireland
L	= Grand Duchy of Luxembourg
NL	= Kingdom of the Netherlands

2. States of provenance

BG	= Bulgaria
CDN	= Canada
CH	= Switzerland
CS	= Czechoslovakia
DDR	= German Democratic Republic
GR	= Greece
H	= Hungary
J	= Japan
N	= Norway
PL	= Poland
PL(Ca)	= Poland (Carpathians)
R	= Romania
SU(Li)	= Union of Soviet Socialist Republics (Lithuania)
SU	= Union of Soviet Socialist Republics
USA	= United States of America
YU	= Yugoslavia

COMMISSION DECISION

of 13 February 1980

establishing that the conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'Perkin-Elmer atomic absorption spectrophotometer, model 5000' are not fulfilled

(80/267/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1027/79 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2784/79 of 12 December 1979 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, by letter dated 10 August 1979, the Italian Government requested the Commission to invoke the procedure at present laid down in Article 7 of Regulation (EEC) No 2784/79 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Perkin-Elmer atomic absorption spectrophotometer, model 5000', to be used in research and in particular for the determination of polluting metals and toxic products in even trace amounts, should be considered to be a scientific apparatus and, where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently being manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 7 (5) of Regulation (EEC) No 2784/79, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 5 February 1980 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case;

Whereas this examination showed that the apparatus in question is a spectrophotometer;

Whereas its objective technical characteristics such as the very high sensibility of the spectrum and the use

to which it is put make it specially suited to scientific research; whereas indeed, apparatus of the same kind are principally used for the realization of scientific activities; whereas it must therefore be considered to be a scientific apparatus;

Whereas, however, on the basis of information received from Member States, apparatus of scientific value equivalent to the said apparatus, capable of being used for the same purposes, are currently being manufactured in the Community; whereas this applies, in particular, to the apparatus 'SP 2900' manufactured by Pye Unicam Ltd, York Street, Cambridge, England,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus described as 'Perkin-Elmer atomic absorption spectrophotometer, model 5000' is considered to be a scientific apparatus.
2. The conditions required for the admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described in paragraph 1 are not fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 13. 12. 1979, p. 32.

COMMISSION DECISION**of 13 February 1980****fixing the maximum amount of the export refund for the 127th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77****(80/268/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1573/79⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 127th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 127th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 1.478 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 44.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 13 February 1980****fixing the maximum amount of the export refund for the 88th partial invitation
to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77****(80/269/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77
of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2214/79⁽⁴⁾,
requires partial invitations to tender to be issued for
the export of this sugar;

Whereas pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to 88th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
88th partial invitation to tender for raw beet sugar
issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby
fixed at 0.000 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 256, 11. 10. 1979, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 13 February 1980****amending Decision 80/125/EEC authorizing Ireland to store outside its territory
beef products held by its intervention agency****(Only the English text is authentic)****(80/270/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2916/79 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1055/77 of 17 May 1977 on the storage and move-
ments of products bought in by an intervention
agency ⁽³⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Commission Decision 80/125/EEC ⁽⁴⁾ autho-
rized Ireland to place in storage during January,
February and March 1980, in other Member States, in
particular 7 000 tonnes of frozen unboned beef held
by its intervention agency; whereas Ireland has
submitted a request to place in storage, in the same
countries, and until 31 March 1980, additional quanti-
ties amounting to 4 500 tonnes of frozen unboned
beef;

Whereas, having regard to storage capacity in Ireland
and storage possibilities available in Belgium, the
Netherlands and the United Kingdom, the abovementioned
Decision should be amended;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 1 (1) of Decision 80/125/EEC is replaced by
the following:

'1. Ireland is hereby authorized to transport and
place in storage, between 1 January and 31 March
1980:

- approximately 11 500 tonnes of frozen
unboned beef in Belgium, the Netherlands
and the United Kingdom,
- approximately 2 000 tonnes of frozen boneless
beef in the United Kingdom.'

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 13 February 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 6. 2. 1980, p. 30.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 485/80 of 28 February 1980 amending Regulation (EEC) No 571/78 in respect of the issue of import licences for products of the beef and veal sector originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories

(Official Journal of the European Communities No L 56 of 29 February 1980)

In Article 1 on page 21 subparagraph (a) of the amended text of Article 7 is to read as follows :

(a) in section 12, one of the following endorsements :

- 'ACP-OCT product (Regulation (EEC) No 435/80)',
 - 'Produit ACP/PTOM (règlement (CEE) n° 435/80)',
 - 'AVS/OLT vare (forordning (EØF) nr. 435/80)',
 - 'AKP/ULG-Erzeugnis (Verordnung (EWG) Nr. 435/80)',
 - 'Prodotto ACP/PTOM (regolamento (CEE) n. 435/80)',
 - 'ACS/LGO-produkt (Verordening (EEG) nr. 435/80)'.
-

